

TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp ([Genootschap Onze Taal](#)) en Ludo Permentier ([Van Dale Lexicografie bv](#))

1. Taalnieuws

- Deze maand is streektaalmaand in Drenthe.

Bron: Nederlands Dagblad, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1822-638>

- Borat, een personage van de Britse komiek Sacha Baron Cohen, had afgelopen jaar de grootste invloed vanuit Hollywood op de Amerikaanse omgangstaal.

Bron: [Radio.nl](#), <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1823-638>

- Duitse taalorganisaties willen dat Mannheim de hoofdstad van de Duitse taal wordt.

Bron: Yahoo!, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1824-638>

2. Taaltip: pleonasme en tautologie

Een klassiek duo in stijlfigurenland is dat van pleonasme en tautologie, die bijna niemand makkelijk uit elkaar houdt. Wie weet lukt het met de taaltip van vandaag.

Een tautologie is het best te onthouden met een ezelsbruggetje. De twee t's van 'tautologie' komen terug in 'Twee keer hetzelfde in Twee vergelijkbare woorden'. Een tautologie bevat twee bijwoorden, werkwoorden of bijvoeglijke of zelfstandige naamwoorden die naar hetzelfde verwijzen: 'wis en waarachtig', 'wikken en wegen', 'blij en verheugd', 'pracht en praal', 'kant noch wal'. Een pleonasme bestaat uit twee verschillende woordsoorten; het ene woord drukt hetzelfde uit als het andere, of noemt een eigenschap die het andere van zichzelf al heeft. Voorbeelden zijn 'in staat zijn iets te kunnen' en 'witte sneeuw'.

Beide 'dubbelopismen' zijn overigens vaak gewoon goed omdat ze bewust als stijlfiguur worden gebruikt; vooral bij de tautologie komt dat veel voor. Zie verder het weblog van de Taaladviesdienst.

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1826-638>

3. Extra: multinationaal afkortingenlexicon

Al vele jaren werkt Henk Nuiten uit Nijmegen aan zijn 'multinationaal afkortingenlexicon', waarin hij informatie verzamelt over afkortingen in wat hij als de belangrijkste Europese talen beschouwt (Nederlands, Engels, Frans, Duits, Spaans, Italiaans, Portugees, Latijn en Russisch). Inmiddels telt het lexicon 8000 pagina's. Het werk wordt daarom uitgebracht als een cd-rom met 26 Word-bestanden: één voor iedere letter van het alfabet. De cd kan voor 35 euro (binnen Nederland) of 40 euro (buiten Nederland) besteld worden via de website van de auteur. Daar vindt u ook uitgebreide achtergrondinformatie.

Website Henk Nuiten: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1825-638>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het [Genootschap Onze Taal](#) en [Van Dale Lexicografie bv](#). Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

